

Pol iratuluwi nongan iya kili hu Pilipai

¹ Yo Pol iyasura Timoti youlu ndramat para poya mbulya Kristus Yesu, youlu ratuluwi nongan iye isa kili wawu ndramira Yapan masih tora Pilipai, iyasura hu pohon pe hu ndramat para sopwat mbulen para sios.

² Pahas pe ndriya wayis iyau kili Ngindrai Tama worou pe Yapan Yesu Kristus isa kili wawu.

Pol irawuloh pe itohun iya kili Ngindrai

³ Lang masih ngara kulohongani wawu, pe ngara kurawuloh kiya kili Ngindrai.

⁴ Pe lang masih ngara kutohun kisata wawu masih, ara ngara kutohun kiyapolo pwesai,

⁵ paratesah, iro mwonen lang wawu susuye isasura yo iya mbulen para pohoweya nongan hiyan, ipoo isa matnen mahapo.

⁶ Pwen pe upwotisingi lohongo iya melit aro, tehe Ngindrai mepo irandroiyi mbulen hiyan iro ndriya wawu, ara andre kiro pombulen manau kipoo kimbusiy kiyahapwen kiya matne lang Kristus Yesu kimui.

⁷ Pe lang masih ndriyo ita kili wawu, pwen hiyan para kuhingorowe wawu masih toro, paratesah, wawu masih susuye sura yo iya pahas ta Ngindrai. Pe konan urupo nondriya kou, ndre kupenani nongan hiyan pe kupwokeyaniy.

⁸ Ngindrai opu ilahiy para kipwokeyani nongno tehe upwai ndrokonan, hingorowo isa kili wawu, ara iyau ndriya Kristus Yesu mbukenan.

⁹ Pwen toro ko, utohun tehe kultuw para namiliwai ta wawu andre kihon kiro kili wawu, pe andre lohongai hiyan pe lohongai ileu masih, ara kiro kili wawu.

¹⁰ Pwen pe utohun i tehe andre akahire tesah mwayih opu, pe andre akoro mwonen, pe akoro mwoimwoi kipoo lang para Kristus kimui.

¹¹ Pe akapep kiya kultuw imwonen mepo iyau kili Yesu Kristus—pwen andre hu ndramat kahaiyani Ngindrai pe kahari ngalan.

Pol iya nondriya kou ara para nongan hiyan kingau

¹² Pe wawu nali pe pisu, unamiliy para wawu kapahasaniy tehe tesah irayah kili yo, ara isopwat para kimbusi nongan hiyan kingau.

¹³ Pwen pe hu ndramat masih para memere topo suwe king, pe hu masih hayah i, ara hu pahasaniy tehe tunan Kristus opu pwen urupo nondriya kou.

¹⁴ Pe tunan urupo nondriya kou, pwen nalihu pe pisuhu, ara hu wiri pwoke iro kili Yapan. Pe hu rahatini hu pe hu pohowe nongan hiyan pe hu kannoh pwi.

¹⁵ Pe ndrokonan hu hayah ara hupohowe nongna Kristus, paratesah, hu maimai ano pe hu kokou ano. Pe hu hayah ara hupohowe nongan hiyan iyau namiliwai pwokeyan mwayih.

¹⁶ Hu ndramat aro, ara hutora pohowe nongan iyau namiliwai, paratesah, hu pahasaniy tehe

urupo nondriya kou ara tunan para kupenani nongan hiyan.

¹⁷ Pe hu ndramat hayah hu kanpohowe nongna Kristus kinyau ndriyai hiyan pwi. Hapeko nere hu iya nongan, hupa ndre urupo nondriya kou pe andre hu koroiki nopwaran kisa kili yo manau.

¹⁸ Hapeko kiniyki nopwaran kinsa kili yo pwi, upwes iya aliy. Pe hiyan para aliy, ara nongna Kristus hu pohowei, konan hu pohowei hupohowe nongnan iyau lohongai ndrokonan ndre pwasoyou ndre mwomwan, melit hiyan ara tehe nongna Kristus, ara topo pohowei. Pwen tunan aro ko, pwen upwes, pe andre kuro pwes manau.

¹⁹ Paratesah, upahasaniy tehe wawu sopwat pe wawu tohun iya kili Ngindrai pe iyki Mwoiwan Haiyan ta Yesu Kristus, pe tesah kintayah kinsa kili yo, ara andre kimbusi yo kuro mwoimwoi.

²⁰ Pe lohongo pwokeyan iya melit itapo isa, ara andre kunmasi kinna mbulyo pwi, hapeko kiro mahapo kiya pe lang masih, ara andre kurahatini yo. Pwen pe melit masih kumbusiy, konan kumat ndre kuro mwalen, ara andre kuhari ngala Kristus.

²¹ Paratesah, lohongo toro, kuro mwalen, ara yo ata Kristus. Pe kapa kumat, ara andre kuwiri hiyan hiyau aliy.

²² Pe kapa kuro ndron mwalen kiya nombuwe, ara andre kuro mbusi mbulen ta Kristus manau. Hapeko ukowu namiliwo, para kuro ndron mwalen, ndre kumat.

²³ Pe yo urupo nondriya lohongai malndra ara: Unamiliy para kumat pe kuro mwalen kili Kristus kiro kol paingan yang, mepo andre kiya hiyan

masih.

²⁴ Hapeko iya hiyan ta wawu, pwen urupo ndron mwalen.

²⁵ Pwen aro ko, ulohonganiy tisingiy tehe andre kuro ndron mwalen sura wawu para kusopwat wawu, para akapwotisingi lohonga wawu, pe andre kupwes kiyapolo lohongai ndrisiyon.

²⁶ Pwen pe kapa kumindron sura wawu yi, pwen tunan yo ko, pwen andre wawu kahari ngala Kristus Yesu.

Akaranuhuyani mipwan tawawu kiyapolo nongan hiyan

²⁷ Pe melit hiyan masih, ara kultuwayi wawu mbukenan ara kiro mwonen pe kiho ndruwa nongan hiyan ta Kristus. Pwen konan kusa nime wawu ndre kuro mawen ndre, pe kuhulong wawu, ara andre kupahasaniy tehe wawu tora tine pwokeyan, pe andre akoro hamou kiya mwoiwa wawu, pe tukapo pahun tehe worou hamou opu, kiya lohongai ndrisiyon para nongan hiyan.*

²⁸ Pe wawu mbuna akanoh kata hu mepo hu mwisnani wawu. Akoro tine pwokeyan, pwen kapa wawu kambusi toro, ara andre kirayah kinima melit kiya kili tehe Ngindrai andre kipwalngani hu. Paratesah, Ngindrai opu imbusi hu melit masih irayah toro.

²⁹ Upwai toro paratesah, iyata Kristus opu, pwen andre wawu kapwotisingi lohonga wawu kiya kili yiy o, ara pwi, hapeko wawu kuni nopwaran iya ngalan.

* 1:27: v.13. T/P: Sisar-T/P: ndramat pohon para kol pwan

30 Pe wawuya nondriya nopwaran ara iya harong o, tehe wawu kannime yo kunkuniy pwen, pe wawu hilingiy tehe urupo kuni nopwaran manau.

2

Akaiki wawu kaya pwan pe akoro ndruwa kultuw ta Kristus

¹ Pe tehen torako, wawuppai iyapolo Kristus ara imbusi wawu tora tine pwokeyan, pe ndriyan imbuluhi wawu pe ipwokere wawu. Pe wawu ngara katotohun kiyapolo Mwoiwan Haiyan, pwen Kristus ipwaingani kultuw hiyan pe koyun isikirani wawu.

² Pe akoro ndruwa lohongai aro, pwen andre akambusi yo kupwesai, pe namiliwa wawu kiro handra ko, pe wawu karayah hamou o kiya mwoiwa wawu, pe lohonga wawu kiro handra ko

³ Pe wawu mbuna akambusi wawu tehe wawu hiyan iya, iya kili hu hayah, pe mbuna akambusi handra melit para akahari ngala wawu kiya aliy, hapeko akaiki wawu kaya pwan, pe akanime hu hayah ara tehe hu hin isata wawu mbukenan.

⁴ Pe wawu mbuna kanimnim para hiyan ta wawu mbukenan, hapeko kanimnim kiya tesah hiyan ta hamou-hamou ta wawu yi.

⁵ Pe susuye tawawu kiya kili hamou-hamou tawawu, ara lohonga wawu kiro handra ko tehe ta Kristus Yesu.

⁶ Pe Kristus ara kultuw tan iya harong o tehe ta Ngindrai, hapeko kinlohonganiy pe kinkekei tehe pwoke masih iro kili yiy iya harong o tehe ta Ngindrai, ara pwi.

⁷ Hapeko yiy imbusi yiy mbukenan irayah mwaihei o, pe iwiri kultuwayin ndrokongan, tehe ndramat hamou para poya mbulen,
pe iwiri kaipisa ndramat pe irayah tehe ndramat.

⁸ Pe iya mulan para irayah tehe ndramat,
iyki yiy iya pwan, pe ihilingi nongna Ngindrai para kimat, pe rapaingi yiy iya kei tondrih tehe ndramat hamou para tandroindroi.

⁹ Pe tehen tora ko, pwen Ngindrai isoli yiy iya kol paingan masih,
pe ngalan iykiy, ara ihohin masih iya hu ngalahu melit masih.

¹⁰ Pe iya ngala Yesu opu, hu ndramat masih kene, ara andre katukuru, hu melit para kol paingan yang, pe hu melit topo ndrita kol pwan, pe hu melit para pahandra pwan,

¹¹ pe andre hu ndramat masih, ara andre kapohowei tehe Yesu Kristus ara yiy Yapan.
pe andre hu kahari ngala Tamarou Ngindrai.

Melit masih wawu nakambusiy, ara wawu mbuna akawong soyon

¹² Pwen tora ko wawu kowase mepo nere imwonen, wawu ngara kahalong nongna Ngindrai—pe konan kuro sura wawu ndre kuro mawen, hapeko iromwonen kunto pwi—wawu koro pahandra nohowai namandran ta Ngindrai para akawiri sopwat hiyan ata wawu.

¹³ Paratesah, Ngindrai mbukenan, ara ita pombulen kili wawu, pe iyki namiliwan pwokeyan

para akambusiy, pe yiy mbukenan ipwokeyani wawu para akoho ndruwa namiliwan hiyan.

¹⁴ Pe melit masih wawu kambusiy, ara mbuna akapanguluwaniy ndre akapepet,

¹⁵ pwen pe andre akoro mwonen pe akoro howen, pe hamou kinlahiy kipa mwomwan ita kili wawu, ara pwi. Pwen tehe hu noru Ngindrai, tokuya wawu, ara hape mwomwan mbuna kiro aliy mwalinga hu hasap mepo kultuwaye hu kimwonen pwi. Pwen andre wawu kalenganiy mwalinga hu tehe hu piriya huhora yang.

¹⁶ Pe akapwahatini wawu kiya nongan para taleh. Pwen kapa akambusiy tehen toro, pwen kiro mwonen lenge Kristus kimui kisa, ara andre kusikiye yo kiya aliy. Paratesah, andre kileu tehe mbulyo masih umbusiy mwalinga wawu, ara kinna mwaihei o pwi.

¹⁷ Hapeko konan kapa ndreya kimuw tehe wain hutilingiy tehe yukyuk sih, iya ndrita yukyuk, pwen ara tehe lohongai ndrisiyon tawawu, mepo wawuikiy tehe yukyuk iya kili Ngindrai. Pwen upwes isasura wawu masih.

¹⁸ Pwen wawu yi, ara akapwes kisa sura yo.

Timoti hilu Epaprotitus

¹⁹ Pe kapa namiliwai pwokeyan ta Yapan Yesu, pwen ulohonganiy tehe andre kindrou pwi ko, andre kupwandrisa Timoti kisa kili wawu, pe andre kiyki pwesai kisa kili yo kapa kuhulong titiye ta wawu.

²⁰ Pe hamou kinto iye ara tehe yiy pwi, mepo andre kipwaingani ndriyan hiyan para pwokere ta wawu kiya sehe melit kapa kirayah.

²¹ Pe hu ndramat masih ara hu ngara kan-nimnim kiya namiliwahu mbukenan, pe hukan-lohongani hiyan ta Yesu Kristus pwi.

²² Hapeko wawu pahasaniy tehe Timoti ara kin-pwaingani yiy mbukenan, paratesah, ipo mbulen sura yo iya mbulya nongan hiyan, tehe mbunah kamai hamou ngara kisopwat taman.

²³ Pe tehen torako, ulohonganiy para kindrou pwi ko andre kupwandrisa yiy kisa kili wawu para kisa nime wawu kiya tesah iripo rayah kili yo tapeh.

²⁴ Pe lohongo ipwoke iya kili Yapan tehe kindrou pwi ko andre yo mbukeno kusa kili wawu.

²⁵ Pe ulohonganiy i tehe hiyan para kupwandrisa Epaprotitus kimui kisa kili wawu, yiy mepo nali pe ndramat ngara kipombulen sura yo, pe yiy ndram hamou. Pe yiy i, ara ndramat hamou para sapiya nongan tawawu mepo wawu pwandrisa yiy para kiro sopwat yo kiya tesah undroisiy iya aliy.

²⁶ Pe lohongan ara itti wawu masih pe inamiliy para kinime wawu paiwe yi, pe lohongan ara kinikuw pwi, paratesah, wawu kanhilog yiy tehe imwa.

²⁷ Pe yiy ara imwa ndrokonan, pe pakeh kimat. Hapeko Ngindrai ara koyun isikirani yiy, pe koyu Ngindrai kinsikirani yiy o pwi, hapeko koyun isikirani yo yi, pe andre kisopwat yo pe andre kunkuni nopwaran kiropo kiya manau pwi.

²⁸ Pwen tehen tora ko, ndriyo itine para kupwandrisa yiy kisa, pwen kiro mwonen akanime yiy, ara andre wawu kapwes, pe ndriyo andre kinpworu pwi.

²⁹ Pwen pe akarawulohani yiy kiyapolo pwesai namandran ta Yapan, pe hu ndramat tehe yiy, ara akahaiyani hu.

³⁰ Paratesah, sopwat mepo wawu mbukenan kanlahiy para akasopwat yo kinna aliy pwi, ara iwiri noku pe iyki mwoiwan para kisopwat yo kiya aliy, pe pakeh kimat kiya mbulya Kristus.

3

*Wawu mbuna akaiki lohonga wawu pwokeyan
kiya namiliwa wawu para nombuwe wawu*

¹ Wawu nali pe wawu pisu nongno iyahapwen, ara akapwes kiya kili Yapan! Pe kinmbusi ndriyo kiporu para kuratuluwi hu nongan kiya harong o kisa kili wawu paiwe yi, ara pwi. Pe hu nongan ara, ara para kiro penani wawu.

² Pe wawu koro hinehes kiyata hu ndramat ngara hu kambusi hu kultuw pwassin tehe hu mwiw puyap, mepo hu ngara kasosondrih sangi ndramat.

³ Paratesah, yihu mepo hu kanwiri sosondrih ndrokonan, mepo yowu ngara katotohun kiya kili Ngindrai iyau kili Mwoiwan Haiyan isopwat tou. Pe yo usikiye yo iro kili Kristus Yesu, pe yowu konho rahatini lohonga yowu kinna tahu ndramat sosondrih iya sangi hu, ara pwi.

⁴ Pe yo mbukeno ara urahatini lohongo, ara ma ndroiyn. Pe kapa hamou kipa yiy ma ndroiyni lohongan, pe kirahatini lohongan i kiya hu melit para nombuwe ndramat, pwen yo, ara lohongo soyon iya.

⁵ Yo ara sosondrih iya sangi iro mwonen lang mandrolwoh, pe yo ara ndramira Yisrayel hamou, pe uyau ndraye Penjamin, pe yo ara hamou Hipuruw, pe yo ara ndraye Hipuruw imwonen iho ndruwa nongan para pwahanou, pe yo ara hamou Parisiy,

⁶ pe lohongo ipwoke imwonen para kupwalngani sios; pe iho ndruwa nongan para pwahanou, tesah umbusiy ara kultuw imwonen, pe mwomwan handra kinto aliy pwi.

⁷ Hapeko hu melit mepo ngara kuwiri hiyan kiyau aliy, ara mahapo unimei tehe iya mwaihei o tunan iya tesah Kristus kinmbusiy kinsa to.

⁸ Pe tesah i, unimei tehe hiyan kinyau aliy pwi ko, iro mwonen unime pwoke pe usa pahasani Kristus Yesu Yapan to. Pe tunan yiy opu, melit masih ara, ara hu tali yo. Pe unimei tehe melit masih, ara iya mwaihei o isa kili yo, pe andre kuwiri hiyan ara kiyau kili Kristus opu.

⁹ Pe andre kuppai sura yiy, pe kunto ndruwa Nongan Para Pwahanou pe urayah mbukena kultuw imwonen ara pwi, hapeko uiki lohongai ndrision to iya kili Kristus—pwen uwiri kultuw imwonen mepo iyau kili Ngindrai iyau lohongai ndrision.

¹⁰ Pe yo unamiliy para kupahasani Kristus—pe kupahasani pwoke para kimat pe titine tan, pe kususuye sura yiy kiya nondriya hu nopwaran tan mepo ikuniy, pe kurayah tehe yiy, iya kimat tan.

¹¹ Pwen pe tehen aliy o, lohongo ara kiro mwonen lang para kumat pe kusa tine.

¹² Pe kunpwai tehe mbulyo masih kinsa hap-

wen, ara pwi, ndre Ngindrai kinmbusi yo kunsarayah imwonen, ara pwi, hapeko urupo nohonou para kupwokeyani yo para kuwiri kene, paratesah, Kristus Yesu kinwiri yo, para kurayah atan.

¹³ Pwen wawu nali pe pisu, mbulyo para kumbusiy, ara kupa kunmbusiy kinsa hapwen, ara pwi. Hapeko melit handra hiyan masih, ara koyu kimayit tesah kinna, pe lohongo kiya tesah itapo isa.

¹⁴ Pe upwokeyani yo iya tesah kantakiniman ita para kuwiri kene mepo Ngindrai kintakinimo pwen iyau kili Kristus Yesu para kuya kol paingan yang.

Akoho ndruwa kultuwayi Pol

¹⁵ Pe worou masih mepo lohongarou iman, ara tukawiri lohongai para hu melit iye. Pe kapa akanlohonganiny kinna aharong tehe yo pwi, pe wawu lohonganiny handra, ara Ngindrai andre kimbusiy kileu kisa kili wawu yi.

¹⁶ Pe akapwokeyani kultuw hiyan, mepo worou kanwiriy pwen.

¹⁷ Wawu nali pe wawu pisu, akoropolo yo pe akoro ndruwa kultuwayi, pe akoho ndruwa kultuw tehe towu, pe mara wawu kiro ta hu mepo humbusi hu tehe yowu yi.

¹⁸ Paratesah, tehe lang masih mamu kinna ngara kupwai kisa kili wawu, pe mahapo upwai paiwe yi iyapolo ndruimoro, pe hu ndramat soyon, ara kultuwayihu ngara kimwisnani kei tondrih ta Kristus.

¹⁹ Hu ndramat tora, ara kamulan tahu ara andre kapohonani mwomwan, pe ngindrai tahu ara purahu, pe huhuri ngalahu iya tesah mepo

andre kiyki masirai kiya kili hu. Pe lohongahu ara ngara kiro hu melit para kol pwan.

²⁰ Hapeko worou ara kolo rou kol paingan yang. Pe lang masih ngara tukalonge Ndramat para Sopwat tou kiyau ara, mepo Yapan Yesu Kristus,

²¹ yiy mepo pwoke imira kili yiy para melit masih kiro pahandra pwoke tan, pe andre kisu-luyani nombuwe worou para kol pwan kirayah tehe nombuwen mepo nganan iya.

4

Nongan iyahapwen para karahatini ndramat pe koro ndriya sih

¹ Pwen tehen torako wawu nali pe pisu mepo ndriyo ngara kimbulihi wawu, pe lohongo ita kili wawu, wawuiki pwesai isa kili yo, pe wawu ara kasapai to. Pwen wawu koro tine pwokeyan kiya kili Yapan kiya sai aro. Pe wawu ara kowase pe nere imwonen.

² Pe yo urakamam iya kili Yuwotiya pe urakamam iya kili Sintaike para lohonga hilu, ara kiyawule handra ko kiya kili Yapan.

³ Pe usok wawu yi, susuyo imownen, tehe wawu kasopwat hilu pihin iye mepo hilu susuye isa sura yo iya nongan hiyan. Pe iyapolo Kelement, pe hu nali masih mepo hu pwotisingi lohongahu pe ngala hu, ara ita puk para taleh.

Nongan iyahapwen

⁴ Pe akapwes kiya kili Yapan lang masih. Pe nakupwai paiwe yi tehe: Akapwes!

⁵ Pe kultuwayi wawu waison ara, ara akap-wainganiy kiya kili hu ndramat masih. Yapan pakeh andre kisa.

⁶ Pe wawu mbuna akalohonge soyon kiya melit handra, hapeko kiho nondriya hu nopwaran masih, ara akatohun pe akarawuloh, pe akaiki soksok tawawu kiya kili Ngindrai.

⁷ Pe ndriya wayis ata Ngindrai mepo iyki lohongai ileu masih, ara andre kiro penani ndriya wawu pe lohonga wawu kiya kili Kristus Yesu.

⁸ Pwen wawu nali pe pisu, nongno isahapwen toro, tesah ndrokonan, tesah hiyan, tesah imwonen, tesah howen, tesah wawu namiliy, tesah mepo lohonga wawu inamiliy tisingiy—pe kapa tesah hiyan masih pe andre kihari ngala wawu—ara akalohongani hu melit aro kene.

⁹ Pwen akatokuyani tesah mepo akanwiri hinonou para aliy, ndre tesah akanwiri, ndre akanhilingiy—ndre akannimei kili yo. Pe Ngindrai para ndriya wayis andre kiro sura wawu.

Pol irawuloh iya hu yukyuk

¹⁰ Pe upwes namandran iya, iya kili Yapan tehe mahapo lohonga wawu ara itti yo paiwe yi, pe lohonga wawu ara iripo kili yo. Pe ndrokonan ara lohonga wawu itti yo, hapeko sai para akapwain-ganiy, ara pwi.

¹¹ Pe yo kunpa toro paratesah, undroisi melit, ara pwi, tunan ara kunpahas pwen iya kultuw para kuwayis o kuro, konan tesah mwomwan kirayah kili yo.

¹² Pe upahasaniy andre kuro tapeh konan undroisiy, pe upahasaniy andre kuro tapeh kapa sohoyo soyon. Pe kunwiri hinonou pwen tehe kuya nondriya nopwaran masih ara, ara hiyan o isa kili yo, konan anandrino soyon, ndre soyon pwi, ndre sohoyo hape ko.

¹³ Pe ulahi para kumbusi melit masih kene aro kiyau pwoke ta Kristus mepo iykiy isa kili yo.

¹⁴ Hapeko hiyan para wawu kasusuye kisa sura yo kiya hu nopwaran to.

¹⁵ Pe wawu para Pilipai ara wawu pahasaniy tehe hu lang kannu, wawu sopwat mbulya nongan hiyan, iro mwonen uyau uya kol namandran iya Masetoniya, ara sios sih kinhang handra melit pwi iya lohongai para yukyuk, pe lohongai para akapo, ara wawu ko,

¹⁶ paratesah, iro mwonen uro kol ngawan Tesalonaika, ara wawu rapeye melit ken iho ken isa kili yo iro mwonen undroisiy.

¹⁷ Pe mbuna akapandre unamili hu yukyuk ta wawu, ara pwi, tesah unamiliy, ara para Ngindrai kipo hiyan kisa kili wawu.

¹⁸ Pe kunwiri kene topwei pe melit ara ipep masih, pe hu yukyuk mepo wawu pwandrisa Epaprotitus pe iwiriy isa, ara kunwiri. Hu yukyuk ta wawu, ara tehe yukyuk ngonohon layin mepo hiyan masih, pe Ngindrai ipwes iya yukyuk ara.

¹⁹ Pe Ngindrai to ara menmenan soyon iya, iya kili Kristus Yesu, yiy andre kiyki melit masih mepo wawu ndroisiy.

²⁰ Pe andre tukahari ngala Ngindrai Tamarou, mepo andre kinto pe kinto. Ndrokonan.

Nongna Pol iyahapwen

²¹ Pe akapa ndrokololang kiya kili hu yau ta Ngindrai haiyan kili Kristus Yesu. Pe nali hu pe pisu hu mepo hutopo sura yo, ara hupwanos ndrokololang isa kili wawu.

²² Pe hu yau ta Ngindrai haiyan masih hutopo iye, ara hupwanos ndrokololang isa kili wawu, hapeko yihu ndramat mepo hupwotisingi lohongahu mepo hu ngara kapo mbulen kiro suwe Sisar opu.

²³ Pe pahas ta Yapan Yesu Kristus, ara kiro sura mwoiwa wawu. Ndrokonan.

Nongan Hiyan
Portions of the Holy Bible in the Nali Language of
Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Nali long Niugini

copyright © 2008, 2012, 2020 PNG Bible Translation Association

Language: Nali

Translation by: PNG Bible Translation Association

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-11-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Nov 2025 from source files dated 26 Nov 2025

1c7cf377-af27-5ad9-9abb-06ab9a468be4